

瑜伽師地論披尋記敘

韓清淨 著

淨自聞法以還，初讀《俱舍》，繼研《唯識》。《俱舍》以《光記》、《寶疏》為歸，《唯識》以慈恩《述記》為準。一名一句，務得其詮；一義一量，務盡其旨。習規矩於步趨，衡是非於智解。乃知佛法文字，不同世籍。得魚固要忘筌，廢筌亦不能得魚也。然如世籍，無義無利，不外綺語、戲論，則非吾人所當習矣。吾國佛法，號稱十宗，入主出奴，各執己是。究其實際，隨時隨地，各有變遷。而吾國人之所信受者，終不越乎吾國固有儒道沿襲之見。縱或援引佛典名字，不無非義為義，標榜附會之嫌；縱或傳譯佛教經論，不無非法為法，矜奇好異之弊。求如《俱舍》、《唯識》，文顯義圓，明了易解者，渺不可得矣。

然《俱舍》教義，不通大乘；《唯識》精旨，遮無外境。猶不足以窺大乘全體大用。民國十三年，淨因離家居，避靜平西房山雲居寺，與芾煌居士

同時發願研究《瑜伽師地論》，欲以弘揚真實佛教精義，而苦不得要領。古疏中《略纂》、《倫記》等皆不足以為研究之資。匪唯義不能詳，甚且文莫能解。門猶不入，室何能窺？乃知此論傳譯雖久，研討無人。間或涉獵，焉能有得！科判不分則統系不明，解釋無據則義理無當。遂乃致力精研，發願以三萬小時為期，文義務求潤洽，前後務求貫通。不惑虛言，但徵實際。稔知平昔所聞於各宗者，因多以訛傳訛，而有扞格不通之弊。即《成唯識論》十大論師所引《大論》，亦自各引異文，附成己意，詎免顧此失彼之嫌。自非熟讀《大論》者，蓋難詳知其故矣，何暇與人評論得失耶？嗣因時局戰亂突起，兵匪擾害地方，芾煌居士強余回平，辟地造屋以居之。繼乃創建三時學會，以為學子研講之所。約集同侶，朝夕相從，佛法真義，得以日昌。

不幸國都日遷，倭氛告警，同侶日以星散矣。乃與芾煌居士整理《大論》，釐句讀、立《科判》，以為讀本。三易其稿，綱領次第，始得井然。釋文義以為《披尋記》，前後披閱，始得貫通。自二十六年九月始，迄三十

二年一月終，五年之間，寒暑無輟，幸得竣事。《大論》端倪，略具梗概。乃復發見文句舛誤者固多，章節錯簡者亦有。非唯傳寫之訛，亦乃原譯之失。推厥所由，其源遠矣。茲略擇舉一二，以明其失。

如〈抉擇分〉中〈思所成慧地〉所舉差別各法內，有所知、所識法，應置所緣法前，而竟漏略不及；內無三苦性，而反增入無因。至所漏略所知、所緣諸法，發見妄列〈抉擇分·聲聞地〉中。此則章節錯簡，毫無疑義者也。披文勘校，盡人能知。初則以為傳刻之訛，繼乃知為梵文之誤。《大論》卷一百，二十頁云：「復有十智，能覺一切所知境界，謂法智、類智、世俗智、他心智、苦等智、盡、無生智。此廣分別，如聲聞地。」然此十智分別應屬〈抉擇分·思所成慧地〉，皆是所知法差別，不應列入〈聲聞地〉中。當知譯本錯簡根據梵文。不然，何故前後同一訛誤？古昔諸德皆未校正，翻譯諸師亦未深察，可知從事研究《大論》而能披文尋義者，古今中外不易多覲矣！

又，《大論》〈本地分·菩薩地〉中，分列「初持瑜伽處」、「第二持隨法瑜伽處」、「第三持究竟瑜伽處」、「第四持次第瑜伽處」諸品，不知何所依據？〈菩薩地〉初唵陀南曰：

「初持次相分，增上意樂住，生攝受地行，建立最為後。」

長行釋云：「持有三種。一為堪任性持，次為行加行持，後為圓滿大菩提持。」皆為初持所攝，次後皆不名「持」，何可分為第二、第三、第四諸所持相？譯本當亦根據梵文，定非彌勒菩薩所說。此則論文中間義不容有者也！翻譯諸師沿襲增入，豈非隨自意解，與《論》相矛盾耶？

淨自揣愚陋，不敢謂為無失。然依論文前後互相印證，披尋有據，不託空言，猶如老馬識途，豈竟茫無覺。爰即發願，擬設清淨瑜伽館，並成立董事會，籌集資金，培植學子，以副造百論師，弘揚《瑜伽》之旨。而芾煌居士先已物故，能無慨然！乃事變告終，瞬將三載，而人心日非，生計日迫。雖欲聞法，誰復有暇？雖識奧旨，誰肯精研！前所發願造百論師，弘揚《瑜

伽》，誠恐將成泡影矣。

然以弘法之願，不在一時。佛亦說法，真理常住。今日世界潮流推崇主義，非唯厭故喜新，實欲興利除弊。然其終也，適得其反。強不同以為同，挾非是以為是。有乖事理之真，不順自然之則。人心演變，各自為利，馴至武力相抗，釀為戰爭。揆厥初因，能無矛盾？可慨也夫！益信佛法真理，不重言說，縱有言說，唯在解義。平等自由之旨，會之於心，當無是非得失之辯。未見其利，先蒙其害，苟有智者，幸深察焉。

目錄

瑜伽師地論披尋記敘……………一

卷一

本地分中五識身相應地第一……………一

本地分中意地第二之一……………三四

卷二

本地分中意地第二之二……………一〇一

卷三

本地分中意地第二之三……………一八一

卷四

本地分中有尋有伺等三地之一……………二六一

卷五

本地分中有尋有伺等三地之二……………三三三

卷六

本地分中有尋有伺等三地之三……………三九一

卷七

本地分中有尋有伺等三地之四……………四七三

卷八

本地分中有尋有伺等三地之五……………五三九

卷九

本地分中有尋有伺等三地之六……………六三五

卷十

本地分中有尋有伺等三地之七……………七二五

卷十一

本地分中三摩呬多地第六之一……………八三三

卷十二

本地分中三摩呬多地第六之二……………九六一

卷十三

本地分中三摩呬多地第六之三……………一〇六五

本地分中非三摩呬多地第七……………一一一六

本地分中有心無心二地第八第九……………一一二〇

本地分中聞所成地第十一……………一二二五

卷十四

本地分中聞所成地第十二……………一一七三

卷十五

本地分中聞所成地第十三……………一二七三

卷十六

本地分中思所成地第十一之一……………一三六一

卷十七

本地分中思所成地第十一之二……………一四五一

卷十八

本地分中思所成地第十一之三……………一五二九

卷十九

本地分中思所成地第十一之四……………一六一一

卷二十

本地分中修所成地第十二……………一六九九

卷二十一

本地分中聲聞地第十三・初瑜伽處種性地品第一……………一八〇九

本地分中聲聞地第十三・初瑜伽處趣入地品第二……………一八六五

卷二十二

本地分中聲聞地第十三・初瑜伽處出離地品第三之一……………一八八九

卷二十三

本地分中聲聞地第十三・初瑜伽處出離地品第三之二……………一九四三

卷二十四

本地分中聲聞地第十三・初瑜伽處出離地品第三之三……………二〇〇三

卷二十五

本地分中聲聞地第十三・初瑜伽處出離地品第三之四……………二〇六九

卷二十六

本地分中聲聞地第十三・第二瑜伽處之一……………二一六九

卷二十七

本地分中聲聞地第十三・第二瑜伽處之二……………二二四三

卷二十八

本地分中聲聞地第十三・第二瑜伽處之三……………二三二三

卷二十九

本地分中聲聞地第十三・第二瑜伽處之四……………二四〇七

卷三十

本地分中聲聞地第十三・第三瑜伽處之一……………二四八三

卷三十一

本地分中聲聞地第十三・第三瑜伽處之二……………二五四九

卷三十二

本地分中聲聞地第十三・第三瑜伽處之三……………二六一三

卷三十三

本地分中聲聞地第十三・第四瑜伽處之一……………二六六九

卷三十四

本地分中聲聞地第十三	第四瑜伽處之二	二七三三
本地分中獨覺地第十四		二八一五

卷三十五

本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處種性品第一	二八二三
本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處發心品第二	二八五〇
本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處自他利品第三之一	二八八一

卷三十六

本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處自他利品第三之二	二九〇一
本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處真實義品第四	二九二七

卷三十七

本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處威力品第五	三〇一七
本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處成熟品第六	三〇七四

卷三十八

本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處菩提品第七	三〇九七
本地分中菩薩地第十五	初持瑜伽處力種性品第八	三一一六

卷三十九

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處施品第九……………三一七九

卷四十

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處戒品第十之一……………三二三五

卷四十一

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處戒品第十之二……………三三三七

卷四十二

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處戒品第十之三……………三四一一

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處忍品第十一……………三四二九

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處精進品第十二……………三四五八

卷四十三

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處靜慮品第十三……………三四八一

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處慧品第十四……………三四九一

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處攝事品第十五……………三五〇六

卷四十四

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處供養親近無量品第十六……………三五四七
本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處菩提分品第十七之一……………三五九〇

卷四十五

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處菩提分品第十七之二……………三六一三

卷四十六

本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處菩提分品第十七之三……………三六六七
本地分中菩薩地第十五・初持瑜伽處菩薩功德品第十八……………三六八二

卷四十七

本地分中菩薩地第十五・第二持隨法瑜伽處菩薩相品第一……………三七三三
本地分中菩薩地第十五・第二持隨法瑜伽處分品第二……………三七四八
本地分中菩薩地第十五・第二持隨法瑜伽處增上意樂品第三……………三七五九
本地分中菩薩地第十五・第二持隨法瑜伽處住品第四之一……………三七七一

卷四十八

本地分中菩薩地第十五・第二持隨法瑜伽處住品第四之二……………三八一五
本地分中菩薩地第十五・第三持究竟瑜伽處生品第一……………三八九〇

本地分中菩薩地第十五・第三持究竟瑜伽處攝受品第二……………三八九六

卷四十九

本地分中菩薩地第十五・第三持究竟瑜伽處地品第三……………三九〇九

本地分中菩薩地第十五・第三持究竟瑜伽處行品第四……………三九一七

本地分中菩薩地第十五・第三持究竟瑜伽處建立品第五之一……………三九二七

卷五十

本地分中菩薩地第十五・第三持究竟瑜伽處建立品第五之二……………三九七五

本地分中菩薩地第十五・第四持次第瑜伽處發正等菩提心品……………四〇二二

本地分中有餘依地第十六……………四〇三五

本地分中無餘依地第十七……………四〇四五

卷五十一

攝決擇分中五識身相應地意地之一……………四〇五七

卷五十二

攝決擇分中五識身相應地意地之二……………四一三七

卷五十三

攝決擇分中五識身相應地意地之三……………四二〇七

卷五十四

攝決擇分中五識身相應地意地之四……………四二七九

卷五十五

攝決擇分中五識身相應地意地之五……………四三八九

卷五十六

攝決擇分中五識身相應地意地之六……………四四七三

卷五十七

攝決擇分中五識身相應地意地之七……………四五六三

卷五十八

攝決擇分中有尋有伺等三地之一……………四六九七

卷五十九

攝決擇分中有尋有伺等三地之二……………四七八一

卷六十

攝決擇分中有尋有伺等三地之三……………四八四九

卷六十一

攝決擇分中有尋有伺等三地之四……………四九〇三

卷六十二

攝決擇分中三摩呬多地之一……………四九六五

卷六十三

攝決擇分中三摩呬多地之二……………五〇二一

攝決擇分中非三摩呬多地……………五〇五〇

攝決擇分中有心地……………五〇五五

攝決擇分中無心地……………五〇六二

卷六十四

攝決擇分中聞所成慧地……………五〇七一

卷六十五

攝決擇分中思所成慧地之一……………五一五三

卷六十六

攝決擇分中思所成慧地之二……………五二五三